



Arabic Simplified Text

v4.9

Peter 2

Copyrights & Licensing

unfoldingWord® Simplified Text

Copyright © 2022 by unfoldingWord

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 [/https://creativecommons.org](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0) International License. To view a copy of this license, visit ,or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View [/licenses/by-sa/4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0) .CA 94042, USA

unfoldingWord® is a registered trademark of unfoldingWord. Use of the unfoldingWord name or logo requires the written permission of unfoldingWord. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the unfoldingWord® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby .creating a derivative work, you must remove the unfoldingWord® trademark

On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by unfoldingWord is available from You must also make your derivative work available under the same .”unfoldingword.org/ust .license (CC BY-SA)

If you would like to notify unfoldingWord regarding your translation of this work, please [./unfoldingword.org/contact](https://unfoldingword.org/contact) contact us at

by Ellis A *Translation For Translators* The unfoldingWord® Simplified Text is based on .W. Deibler, Jr., which is licensed CC BY-SA 4.0 (<https://git.door43.org/Door43/T4T>)

Arabic Simplified Text

2025-11-29 :Date

v4.9 :Version

[object Object] :Published by

Table of Contents

4	Peter 2
4	Peter 1 2
5	Peter 2 2
6	Peter 3 2

Peter 2

1 أنا سمعان بطرس أخدم يسوع المسيح، وأنا رسول عيّنه هو. أكتب إليكم هذه الرسالة، أنتم الذين جعلكم الله تؤمنون بالمسيح، كما جعلنا نحن الرسل نؤمن بالمسيح. لقد فعل يسوع هذا بأعماله البارّة. إنّ يسوع المسيح هو إلهنا، وهو الذي يخلصنا. ²أصلي أن يعاملكم الله أكثر فأكثر بطريقة لطيفة وطيبة، ويجعلكم أكثر سلامًا، لأنكم تعرفون الله ويسوع الذي هو ربنا. ³لقد أعطانا الله كلّ ما نحتاج إليه لنعيش حياة تكرّمه. إنّهُ يفعل ذلك بقدرته كونه الله، وهو يفعل ذلك بما نعرفه عنه. إنّ الله هو الذي اختارنا (لنكون شعبه) بشخصه المجيد والعظيم، ⁴وبشخصه المجيد والعظيم، وعدّ الله أنّه سيفعل أشياء عظيمة لا تقدّر بثمن من أجلنا. وقد فعل هذا لكي تتمكّنوا من خلال أن تؤمنوا بما وعد به، بأن تنصّروا مثل الله، ولن تعانوا بعد الآن من الفساد الأخلاقيّ الذي هو في العالم بسبب أنكم ترغبون في أن تفعلوا أشياء خاطئة. ⁵بما أنّ الله قد فعل كلّ ذلك، فابذلوا قسارى جهدكم ليس فقط أن تؤمنوا بالمسيح، بل أيضًا أن تفعلوا أشياء صالحة، وتأكدوا من ألا تفعلوا الأشياء الصالحة فحسب، بل أن تتعلّموا أشياء أكثر عن الله أيضًا، ⁶واحرصوا ألا تتعلّموا فقط المزيد عن الله، بل أن تضبطوا أنفسكم فيما تفعلونه وتقولونه. وتأكدوا من ألا تضبطوا أنفسكم فيما تفعلونه وتقولونه فقط، بل أيضًا أن تطلّوا أمناء لله في الضيقات. تأكدوا من أنكم لستم فقط أمناء لله في المشقة، بل أن تكرّموه أيضًا، ⁷واحرصوا على ألا تُكرّموا الله فقط، بل أن تظهروا أيضًا المودة لبعضكم البعض كأفراد عائلة، واحرصوا على ألا تُظهروا المودة لبعضكم البعض كأفراد عائلة فقط، بل أن تُحبّوا أيضًا الآخرين. ⁸افعلوا هذه الأشياء، لأنّه إذا فعلتم كلّ هذه الأشياء أكثر فأكثر، فإنّها ستجعلكم مثيرين فيما يتعلّق بمعرفتكم لربنا يسوع المسيح. ⁹افعلوا هذه الأشياء، لأنّ الشخص الذي لا يفعل هذه الأشياء لا يدرك أنّ هذه الأشياء مهمّة. إنّ هذا الشخص يشبه الشخص الأعمى الذي لا يستطيع أن يرى ما حوله، أو مثل الشخص قصير النظر الذي لا يستطيع أن يرى إلا الأشياء القريبة منه. حتّى إنّ هذا الشخص نسي أنّ الله غفر له الأشياء الآثمة التي ارتكبها في الماضي. ¹⁰لذلك أيّها المؤمنون، اجتهدوا أكثر لكي تتأكدوا من أنّ الله قد اختاركم لتكونوا شعبه. إذا فعلتم هذه الأشياء التي أخبرتكم بها للتوّ، فلن تنفصلوا أبدًا عن الله. ¹¹إنّ هذا صحيح لأنّه عندما تفعلون هكذا، سيسمح لكم الله من كلّ قلبه بالدخول إلى المكان الذي سيحكم فيه ربنا ومخلصنا يسوع المسيح شعبه إلى الأبد. ¹²لذلك، ولأنّ تلك الأشياء مهمّة للغاية، فأنا مستعدّ دائمًا لأن أستمّر في أن أذكركم بهذه الأشياء. سأذكركم بها حتّى لو كنتم تعرفونها من قبل ومقتنعين تمامًا بالتعليم الصحيح الذي لديكم الآن. ¹³مع ذلك، أرى أنّه من الصواب أن أبقى أذكركم بهذه الأشياء ما دمت على قيد الحياة. ¹⁴أريد أن أذكركم بهذه الأشياء، لأنني أعلم أنّي سأموت قريبًا. سأموت تمامًا كما أعلن لي ربنا يسوع المسيح سابقًا. ¹⁵بالإضافة إلى ذلك، سأبذل قسارى جهدي أن أكتب هذه الأشياء لكي تطلّوا تتذكّرونها بعد أن أموت. ¹⁶سأفعل هذا لأنّه عندما أخبرناكم نحن الرسل بأنّ ربنا يسوع المسيح سيعود بقوة في يوم ما، لم نعتمد فيما قلناه لكم على قصص اخترعناها بذكاء. بل على العكس، أخبرناكم بما رأيناه بأعيننا، يسوع الإله المجيد. ¹⁷أستطيع أن أقول إنّنا كنّا شهود عيان لأننا كنّا هناك عندما كرّمه الله الأب ومجّده، عندما سمع يسوع صوتًا من الله ذي الجلال والمجد. وقال الصوت: «هذا هو ابني الذي أحبّه كثيرًا. أنا مسرورٌ به جدًا.» ¹⁸نحن أيضًا سمعنا صوت الله هذا أتى من السماء عندما كنّا مع يسوع على ذلك الجبل المقدّس. ¹⁹لدينا ما كتبته الأنبياء سابقًا، وهو أمر موثوق تمامًا. انتبهوا إلى ما كتبوه، لأنّه كسراج يضيء في مكان مظلم يساعد الناس على أن يروا إلى أين يذهبون. سيسطع ذلك النور إلى أن يطلع فجر يوم عودة المسيح، ويسوع النجم الذي يظهر قبل الصباح، يعطي عقولكم فهمًا أكبر. ²⁰لكن قبل كلّ شيء، يجب أن تعلموا أنّه لا يمكن لأيّ نبي أن يفسّر نبوّته بخياله الخاصّ.

²¹ هذا صحيح لأنه لم يتنبأ أحد قطً بنبوّة صادقة وفقًا لما أراده إنسان. بل على العكس من ذلك، فإن أولئك الذين تكلموا بنبوءات من الله، قد فعلوا ذلك عندما قادهم الروح القدس.

2 لكنّ الناس الذين أخبروا برسائل بشكل كاذب من الله كانوا أيضًا بين بني إسرائيل. وبنفس الطريقة سيكون

هناك أيضًا أشخاص بينكم يعلمون رسائل كاذبة. سيقدّمون آراء من شأنها أن تؤدّي إلى دينونة أبدية. حتّى أنهم سيرفضون مالكم، أي يسوع، الذي افتداهم. ونتيجة لذلك، سيدينهم الله قريبًا وإلى الأبد. ² سيقوم الكثيرون من الناس بالأعمال غير الأخلاقية والمستهترة ذاتها التي يقوم بها هؤلاء المعلمون الكذبة. بسبب هؤلاء المعلمين الكذبة، سيتحدّث الأشخاص غير المؤمنين بأقوال شريرة عن المسيحية. ³ وبسبب قلوبهم الجشعة، سيحقّق هؤلاء المعلمون الكذبة ربًّا منكم عندما يكذبون عليكم. لقد أدانهم الله منذ وقت طويل، وسوف يهلكهم الله بالتأكيد. ⁴ هذه الدينونة مؤكّدة لأنّ الله لم يسمح للملائكة الذين تصرّفوا بشكل خاطئ أن يبقوا من دون عقاب. على العكس من ذلك، فلقد طرحهم في الجحيم حيث هم هناك مُقيّدون في الظلمة. سجن الله هؤلاء الملائكة الخاطئة ويحتجزهم هناك ليدينهم. ⁵ لم يسمح الله بأن يبقى الأشخاص الذين عاشوا في العالم منذ فترة طويلة من دون عقاب. مع ذلك، فقد حفظ ثمانية أشخاص، بمن فيهم نوح، الذي كان كارزًا بارًا، عندما دمر الله بطوفان الناس الأثمة الذين عاشوا في العالم في ذلك الوقت. ⁶ وأدان الله المدينتين اللتين تسميان سدوم وعمورة من خلال تدميرهما وحرقهما بالكامل إلى رماد. وكانت نتيجة ذلك أن يجعل الله من تلك المدينتين عبرة لما سيحدث للأشخاص الذين لا يكرّمون الله. ⁷ وأنقذ الله لوطًا، الذي كان رجلًا بارًا. كان لوط حزينًا للغاية بسبب الأعمال غير الأخلاقية والمستهترة للأشخاص الذين تمرّدوا وتصرّفوا بطريقة أثمة في سدوم. ⁸ (عندما عاش مع هؤلاء الأشخاص الأشرار في سدوم، كان ذلك الرجل البار لوط يُعذّب نفسه كلّ يوم بما رآه وسمعه. لقد فعل ذلك بسبب الأشياء التي فعلها الناس والتي كانت مخالفة لناموس الله.) ⁹ بما أنّ هذه الأشياء كلّها صحيحة، فيمكنك أن تتيقّن بأنّ الربّ يعرف كيف يُنقذ الأشخاص الذين يكرّمونه من أن يُجربوا، ويعرف الربّ أيضًا كيف يبقي أولئك الذين يقومون بأعمال أئمة مستعدّين ليعاقبهم في الوقت الذي يدين فيه. ¹⁰ وسوف يعاقب بشكل خاص أولئك الذين يستمرّون في فعل ما تريد قلوبهم الخاطئة أن تفعله، وهي أشياء تجعلهم غير مرضيّين عند الله، فهؤلاء الناس أيضًا يحترقون السلطان الإلهي. كم هم وقحون! يفعلون ما يحلو لهم! إنهم لا يخشون حتّى أن يهينوا ملائكة الله المجيدة. ¹¹ لكن ملائكة الله، على الرغم من أنّها أقوى بكثير من هؤلاء الناس، فهي لا تتهم الكائنات المجيدة بطريقة مُهينة أمام الله! ¹² ومع ذلك، فإنّ هؤلاء المعلمين الكذبة مثل الحيوانات التي لا تستطيع أن تفكر بطريقة عقلانيّة. حسب الطريقة التي يتصرّفون بها بشكل طبيعيّ، فقد ولدوا حتّى يأسرهم الآخرون ويُدَمِّرونهم. يقولون أقوالاً سيئة عن أشياء لا يعرفونها حتّى. من المؤكّد أنّ الله سيهلكهم عندما يحين الوقت لأن يهلكوا. ¹³ يعاني هؤلاء المعلمون الكذبة من الأذى كعقاب مناسب على أفعالهم المؤذية. يسعدّهم الاحتفال بطريقة غير أخلاقية حتّى في أثناء النهار. مثل البقع القبيحة على ملابس المرء، فهم مخزيين لتجمّعاتكم! يمتدحون أيضًا أفعالهم المخادعة وهم يتناولون الطعام معكم! ¹⁴ يرغبون باستمرار في أن يقيموا علاقات جنسيّة غير أخلاقية مع كلّ امرأة يرونها. لا يمكنهم أن يتوقّفوا عن الخطيئة. إنهم يستدرجون الناس الضعفاء روحياً إلى الخطيئة. مثلما يتدرّب الرياضيّون على ممارسة الرياضة، يتدرّب هؤلاء المعلمون الكذبة على الطمع. لقد لعنهم الله! ¹⁵ يرفضون أن يعيشوا كما يريدهم الله أن يعيشوا. يتصرّفون بطريقة شريرة. إنهم يقدّون ما فعله بلعام بن بَصُور، قبل وقت طويل. كان يحبّ أن يحصل على المال مقابل الأعمال الشريرة، ¹⁶ ومع ذلك، انتهره الله على عمله الشرير ضدّ بني إسرائيل. وعلى الرغم من أنّ الحمير لا تتكلّم، إلّا أنّ الله استخدم حمار بلعام ليكلّمه بصوت بشريّ ويوقف أفعاله الحمقاء. ¹⁷ هؤلاء المعلمون الكذبة عديمو الفائدة، مثل الينابيع التي لا تُنبع الماء. إنهم مثل السحب التي تدفعها العاصفة بعيدًا قبل أن يهطل المطر. لقد حفظ الله ظلمة الجحيم لهم. ¹⁸ هذا صحيح لأنهم يستميلون الناس الذين أصبحوا مؤمنين مؤخرًا وتوقّفوا عن أن يفعلوا ما يفعله غير المؤمنين الأشرار لأن يُخطئوا. يفعل هؤلاء المعلمون الكذبة

ذلك عندما يقولون كلام تكبر لا يساوي شيئاً. إنهم يقنعون هؤلاء الناس أن يرتكبوا الخطيئة بأن يفعلوا كل ما تريد طبيعتهم الخاطئة أن تفعله. ¹⁹ كما أنهم يفعلون هذا بأن يقولوا للأشخاص الذين يستمعون إليهم بأنهم أحرار لأن يفعلوا أي شيء يريدونه، وفي الوقت نفسه، تتحكم بهم رغباتهم الخاطئة التي ستهلكهم. هذا صحيح لأن الشيء الذي يهيمن على مشيئة شخص ما يسيطر على ذلك الشخص. ²⁰ وإذا كانوا قد توقّفوا عن أن يفعلوا الأشياء التي تدنس المجتمع البشريّ الخاطئ بأن عرفوا ذلك الذي يسود علينا ويخلصنا، أي يسوع المسيح، ولكن إن بدأت تلك الأشياء التي تدنس تسيطر عليهم مرة أخرى، فإنّ حالهم يكون أسوأ الآن مما كان عليه في البداية. ²¹ هذا لأنّه لكان من الأفضل لهم لو لم يتعلّموا قطّ كيف يعيشون بالطريقة التي ترضي الله من أن يتعلّموا هذه الطريقة ويرفضوا وصايا الله المقدّسة التي علّمهم إيّاها الرسل. ²² إليكم مثال حقيقيّ يصف ما حدث لهؤلاء المعلّمين الكذبة «إنهم مثل الكلاب التي تعود لتأكل ما تقيّأت»، و«إنهم مثل الخنازير التي اغتسلت ثمّ عادت مرة أخرى لتتمرّع في الوحل».

3 ¹ أيّها المؤمنون الذين أحبّهم، هذه الرسالة التي أكتبها لكم الآن هي الرسالة الثانية التي أكتبها لكم. كتبت لكم هاتين الرسالتين لأذكركم بالأمر الذي تعرفها أذهانكم الصادقة فعلاً. ² كتبت إليكم هاتين الرسالتين لأذكركم بالنبوءات التي تكلم بها الأنبياء القدّيسون منذ زمان بعيد. أريدكم أن تتذكّروا أيضاً ما أوصاكم به الذي يحكمنا ويخلصنا من خلال تعليم الرسل الذين أرسلناهم إليكم. ³ من المهمّ أن تفهموا أنّ الأشخاص المستهزئين سيأتون ويستهزئون بعودة يسوع خلال الوقت قبل مجيء يسوع بوقت قليل. سيفعل هؤلاء الأشخاص ما يريدون أن يفعلوه. ⁴ سيقول الأشخاص المستهزئون: «إنّ وعد يسوع بأنّه سيعود غير حقيقيّ! نحن نعلم هذا لأنّه منذ أن مات أسلاف إسرائيل، ظلّ كلّ شيء على حاله. لقد بقي كلّ شيء على حاله منذ أن خلق الله كلّ شيء!» ⁵ سيقولون هذا لأنهم يتجاهلون عمداً أنّ الله تسبّب في وجود السماوات منذ زمن طويل بأمره أن تكون كذلك، وبأمره جعل اليابسة تخرج من الماء وبأمره أيضاً صعدت بالماء، ⁶ وبأمر الله دَمّر العالم الذي كان موجوداً في ذلك الوقت بالماء. لقد فعل ذلك بإغراق الأرض بالماء، ⁷ ولكن بالأمر ذاته قد خصّص الله السماوات والأرض الموجودة الآن للنار. يُبقيها الله للوقت الذي سيحكم فيه ويهلك الناس الذين يتصرّفون بطريقة شريرة. ⁸ أيّها المؤمنون الذين أحبّهم، لا تتجاهلوا هذه الحقيقة الواحدة: من وجهة نظر الله، فإنّ الفترة القصيرة من الزمن لا تختلف عن الفترة الطويلة من الزمن! ⁹ إنّ الربّ لا يتصرّف ببطء ليحقّق وعده بأن يعود يسوع. كما يعتقد بعض الأشخاص بأنّ الله يتباطأ. على العكس من ذلك، فإنّ الله يصبر من نحوكم، لأنّه لا يريد أن يُعاقب أحداً منكم إلى الأبد. بل يريد أن يتوب الجميع. ¹⁰ وعلى عكس ما يقوله هؤلاء المستهزئون، فإنّ الوقت الذي يعود فيه الربّ سيأتي على نحو غير متوقّع. في ذلك الوقت سيكون هنالك صوت ضجيج صاخب وستختفي السماوات عن الوجود. كما سيُدَمّر الله العناصر الأساسيّة للطبيعة بالنار. ثمّ يكشف الله الأرض وكلّ ما صنّع فيها. ¹¹ بما أنّ الله سيدمّر كلّ هذه الأشياء التي ذكرتها للتوّ بالطريقة التي وصفتها، فيجب عليكم بالتأكيد أن تتصرّفوا بطريقة مقدّسة وأن تفعلوا ما يَسرّ الله. ¹² افعلوا هذه الأشياء وأنتم تتوقّعون وتحاولون تسريع وقت عودة يسوع. نتيجةً لذلك اليوم، سيدمّر الله السماوات بالنار ويذيب العناصر الأساسيّة للطبيعة بالحرارة. ¹³ على الرغم من أنّ كلّ هذه الأشياء ستحدث، فإننا ننتظر السماوات الجديدة والأرض الجديدة التي وعد الله بخلقها. سيكون الجميع أبراراً في ذلك الكون الجديد. ¹⁴ لأنّ هذا صحيح، أيّها المؤمنون الذين أحبّهم، وبينما تنتظرون أن تحدث هذه الأشياء، اجتهدوا في أن تحرصوا على أن يرى يسوع أنكم لا تعيشون بطريقة خاطئة وأنكم في سلام مع الله. ¹⁵ فكّروا في هذا: إنّ ربّنا يسوع يتأنيّ لكي يتمكّن المزيد من الناس أن يخلصوا. قال بولس هذا أيضاً، وهو أحد المؤمنين الذين نحبّهم، عندما كتب إليكم. لقد كتب مستخدماً الحكمة التي أعطاها له الله. ¹⁶ في جميع الرسائل التي كتبها بولس، يكتب أيضاً عن هذه الأمور التي ذكرتها للتوّ. في رسائله أيضاً بعض التعاليم التي يصعب فهمها. الناس الذين يفكرون إلى المعرفة والثبات يسيئون تفسير هذه التعاليم الصعبة، تماماً كبقية النصوص الكتابيّة المقدّسة. سيعاقبهم الله نتيجةً لذلك. ¹⁷ لأنّ كلّ هذه الأشياء هي صحيحة، أيّها المؤمنون الذين أحبّهم،

ولأنكم تعرفون هذه الأشياء بالفعل، احفظوا أنفسكم من أن تتوقفوا عن أن تعيشوا بأمانة، لأنكم تسمعون للتعليم الخاطئ لأولئك الذين يعيشون كما لو أنه ليس هنالك ناموس لأن يضلّوكم لتخطئوا. **18** بدلاً من ذلك عيشوا بحيث تختبرون أكثر فأكثر كم هو ذلك الذي يحكمنا ويخلصنا، يسوع المسيح، لطيف وطيب من حولنا. وعيشوا بطريقة بحيث تعرفون عنه أكثر فأكثر. أصلي لكي يمجد الجميع يسوع الآن وإلى الأبد. فليكن هذا حقاً!